# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 140 vom 20. Juni 2013

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem  $F\"{u}rstenfeldbrucker\ Tagblatt$ 





# Anmelden zum Ferienprogramm

Wir freuen uns, in Zusammenarbeit mit unseren Ortsvereinen wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren anbieten zu können. Das Programmheft wird ab 25. Juni in den Maisacher Schulen und

im Gymnasium Olching verteilt. Weitere Programmhefte liegen dann auch in den Filialen der Sparkasse und Volksbank, in Geschäften und in der Gemeindeverwaltung aus.

Die Anmeldung zur Ferienspielwoche ist am 6. Juli (siehe Seite 7), die Anmeldung zu den Veranstaltungen des Ferienprogramms in der Anmeldewoche vom 8. bis 12. Juli erfolgt direkt bei den Vereinen. Alle weiteren Infos entnehmen Sie dem Programmheft. WALTRAUT WELLENSTEIN

3. BÜRGERMEISTERIN

# Regen und Hochwasserschäden



Die starken Regenfälle vom 31. Mai bis 2. Juni ließen nicht nur Bäche über die Ufer treten, sondern auch den Grundwasserstand bis knapp unter den Oberboden ansteigen. Die Überflutung von Kellern und Straßen konnte nur durch den schnellen Einsatz aller Feuerwehren im Gemeindegebiet in Grenzen gehalten werden. Auch die Schäden an und in den Gebäuden, wo das Wasser bereits eingedrungen war, konnten durch die unermüdliche Hilfe unserer Feuerwehren verringert werden.

GEMEINDE/FOTO: TB

#### **Systemumstellung im Gewerbeamt**

Wegen einer Systemumstellung steht Ihnen das Gewerbeamt der Gemeinde Maisach in der Zeit vom 1. bis zum 5. Juli 2013 nur sehr eingeschränkt zur Verfügung. Ab Montag, 8. Juli, können alle Gewerbemeldungen wieder direkt am Schalter verarbeitet werden. Wir bitten auch auf diesem Weg die Bürger um Verständnis.

#### Freibad: Attraktion für die ganze Familie

24 Grad warmes Wasser, großes Schwimmerbecken, ein Kinderbecken und eine Wasserrutsche! Das Maisacher Freibad bietet viele Attraktionen und ist bei Jung und Alt sehr beliebt. Neben dem Badespaß oder dem Schwimmen zum Erhalt der persönlichen Fitness kann man auch die gute Bewirtung am Kiosk genießen.

#### Spielplatz: Mutwillige Beschädigung

Wiederholt wurden auf dem neuen Spielplatz im Baugebiet Maisach-Ost an der Gertraud-Kölbl-Straße Bäume umgeknickt. Diese mutwillige Beschädigung ist Sachbeschädigung. Gegen einen möglichen Verursacher wird unverzüglich Strafanzeige gestellt. Hinweise, die zu dessen Feststellung führen können, bitten wir an die Gemeinde Maisach 08141/937-223 zu melden.

#### Großer Kunsthandwerkermarkt



in Anzhofen bei Maisach Lkr. Fürstenfeldbruck

Samstag, 06. Juli 2013 von 12–20 Uhr Sonntag, 07. Juli 2013 von 10–18 Uhr Musik – Aktionen – Workshops – Kinderprogramm Info unter: www.kunst-im-stadl.de

## TREFFPUNKT GESUNDHEIT

Physiotherapie Barbara Dombo

Frauenstr. 31 in 82216 Maisach und Schöngeisinger Str. 36a in 82256 Fürstenfeldbruck 08141/5091130

#### Fango Massage Krankengymnastik Wellness

Angebote und mehr Info unter: www.physiotherapie-dombo.de

- Wir fertigen biometrische Passbilder und Bewerbungsfotos für Sie!
- Reparatur und Wartung von Kaffeevollautomaten
- Verleih von Luftentfeuchtern
- Beratung, Verkauf und Montage von Rauchmeldern
- Beratung, Service und Verkauf von Elektrogeräten, Fernseher, HiFi und Multimedia



Ihr leistungsfähiges Elektrounternehmen für den Wohnungs-, Geschäfts- und Industriebau!

Immer auf dem Sprung seit 1929

Elektro Hirsch GmbH 82216 Maisach Bahnhofstraße 8 Telefon 08141/3908-0 Telefax 08141/90275 Niederlassung München 80935 München Schätzweg 3 Telefon 089/357240-0 Telefax 089/357240-23

www.baustrom.de · hirsch-elektro-hx@t-online.de

# Anpacken für die Gesellschaft



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die starken Regenschauer vom 31. Mai bis zum 2. Juni haben auch in unserer Gemeinde zu Überflutungen geführt. Verfolgen wir aber die Fernsehberichte mit den Überflutungen in Passau, Deggendorf oder im Osten der Republik, können wir trotz der Schäden, die vor allem in privaten Haushalten entstanden sind, dankbar sein, dass wir in einer hochwassersicheren Region leben.

Die meisten Schäden sind nicht durch Ausuferungen unse-

82216 Maisach

**Unser sportliches Angebot!** 

Solange der Vorrat reicht.

SHIMANO

@ntinental ®

Leicht und schnell durch die Felder flitzen

mit einem Stevens Cross X 5 für Damen und Herren

leise, da wird der Ausflug ins Grüne ein Genuss.

(ABUS)

30

Probieren Sie es aus und überzeugen Sie sich selbst!

Shimano Deore-Schaltung und blockierbare Suntourfedergabel

Neu bei uns die Winora Pedelecs Leisuremodelle L1 L2 mit

Yamaha Motor, die Technik: einfach, bequem, optimal und sehr

Unsere Öffnungszeiten: Di., Do. und Fr. von 8.00–12.00 Uhr und von 14.00–18.30 Uhr

Mi. von 8.00–12.00 Uhr · Sa. von 8.00–13.00 Uhr · Montags geschlossen

uvex

(=tu)

rer Flüsse entstanden, sondern vielmehr durch den extrem hohen Grundwasserstand, der teilweise zwei Meter über dem Normalstand lag. Bedanken möchte ich mich hier sehr herzlich bei allen unseren Feuerwehren, die unermüdlich tatkräftige Hilfe geleistet haben. Ohne diesen hohen persönlichen Einsatz unserer ehrenamtlichen Feuerwehrfrauen und -männer wären in vielen Haushalten und öffentlichen Einrichtungen höhere Schäden entstanden.

Leider wird die geleistete Arbeit und der persönliche Einsatz manchmal als selbstverständlich angesehen. Unsere Feuerwehrleute sind keine bezahlten Dienstleister, sondern freiwillig ehrenamtlich Tätige, die keinen finanziellen Ausgleich dafür bekommen. Umso wichtiger ist es, dass wir alle, Bevölkerung und Geschädigte, die Leistungen dieser Ehrenamtlichen entsprechend würdigen. Ein Dankeschön oder eine freundliche Geste ist eine gute Motivation.

**2** 081 41/9 05 72

www.fahrradhandlung-trinkl.de

nur € **547**,- anstatt € 647,-

SIGMA

SCHWALRE

Bedanken möchte ich mich auch bei unseren Bauhofmitarbeitern, die bereits vor dem angekündigten Starkregen unsere Straßenentwässerungsanlagen nochmal auf ihre Funktionsfähigkeit hin überprüft haben. Der vorrausschauende Arbeitseinsatz hat sich mehr als gelohnt, da diese Anlagen im Rahmen ihrer Kapazität sehr gut funktionierten.

Einen herzlichen Dank an all jene Bürgerinnen und Bürger, die Nachbarschaftshilfe geleistet haben. Dies zeigte in vielen Fällen, welch hohe Hilfsbereitschaft quer durch alle Generationen und Orte vorhanden ist. Ab Montag, 3. Juni, gingen bei uns in der Gemeinde die Wasserstände in den Flüssen sowie der Grundwasserstand zurück, so dass keine Gefahr mehr für weitere Schäden bestand.

Den weniger erfreulichen Ereignissen in den ersten Junitagen folgte ein sehr schönes Erlebnis am 4. Juni! Es zogen die ersten Gäste ins Pflegeheim St. Nikolaus in Gernlinden ein. Nach Jahren der politischen Diskussion und Planung belebt sich das neue Pflegeheim mit Mitbürgerinnen und Mitbürgern, für die wir diese Einrichtung geschaffen haben. Der Wunsch des Gemeinderates, dass unsere älteren hilfsbedürftigen Mitbürger in der Nähe ihres Wohnortes und ihrer Familie Pflege und Betreuung erfahren sollen, ging in Erfüllung.

Die ersten Gäste im neuen Haus sind pflegebedürftige Gernlindnerinnen und Gernlindner, die aus Pflegeeinrichtungen in Germering, Jesenwang und Oberschweinbach wieder zurück in ihre Heimatgemeinde kommen konnten. Der Gemeinderat hat mit dieser Einrichtung nicht nur für die Pflegebedürftigen, sondern auch für die Angehörigen eine gute Entscheidung getroffen. In Zukunft können alle Pflegebedürftigen in unserer Gemeinde dieses Angebot in Anspruch nehmen. Der Baubeginn für die Pflegewohnungen in Maisach wird Frühjahr 2014 sein. Spätestens im Herbst 2015 wird das Maisacher Konzept, die Pflege und Betreuung unsere Seniorinnen und Senioren in der Mitte unserer Gemeinschaft mit bestmöglicher sozialer Einbindung, Wirklichkeit sein.

Für die weiteren Junitage wünsche ich Ihnen allen viel Sonnenschein, Zeit zum Grillen, zu einem Biergartenbesuch, zum Schwimmen oder einfach nur die Muße bei einem Spaziergang die Natur zu genießen.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus Hans Seidl

1. Bürgermeister

### ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

#### 1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

#### **Hauptverwaltung**

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222 Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

#### **Ordnungsamt**

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226 Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverwaltung/Fundbüro

Tel. 08141/937-243, -244, -245 Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

#### **Bauverwaltung**

| Abteilungsleiterin         | Tel. 08141/937-210       |
|----------------------------|--------------------------|
| Bauanträge                 | Tel. 08141/937-213, -212 |
| Grundstücksangelegenheiten | Tel. 08141/937-213       |
| Hochbau/Tiefbau            | Tel. 08141/937-210       |

#### **Finanzverwaltung**

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237 Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235 Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

#### So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach oder Postfach 15, 82212 Maisach Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937: E-Mailadresse: info@maisach

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag zusätzlich Donnerstag

Fax 08141/937250 info@maisach.de 8 bis 12 Uhr 14.30 bis 18 Uhr

#### Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger aus der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum



Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, Internetzugang reicht, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.

# Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am

11 Juli 2013

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

von Ihrem:

Horst Greiner-Mai
Telefon 0 81 41/40 01 38
oder Telefax 0 81 41/4 41 70
anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de



#### Rentenservice

Nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er unter anderem bei der Rentenantragstellun und dem Ausfüllen von Formularen. Die nächsten Beratungstermine sind am 24. Juni und 22. Juli im Bürgerzentrum Gernlinden.

**Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach,** Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Tagsold zur Verfügung. Terminvereinbarung unter Telefon 08141/937-242.

#### Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 24. Juni, in der Zeit zwischen 16.30 Uhr und 18.30 Uhr im neuen Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können dort die nachfolgend aufgeführten Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdünner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

#### APOTHEKEN-NOTDIENST

#### **Juni 2013**

**19.06.,** Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

**20.06.,** Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48 **21.06.,** Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42 22.06., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel. 089/80 70 80 23.06., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenfleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77

24.06., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20 25.06., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80 **26.06.,** Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

**27.06.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Telefon Puchheimer Straße 2, 08142/54 02 22

**28.06.,** Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

29.06., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66 **30.06.,** Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

#### **Juli 2013**

**01.07.,** Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstr. 7, Tel. 08142/59670 **02.07.,** Amper-Apotheke, Olching/ Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08

03.07., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Telefon 08141/8 00 67

**04.07.,** Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37

Staatlich anerkannte Beratungsstellen

frei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856;

Diese staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung und In-

schaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei

Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es

finden auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen sind kosten-

**Diakonisches Werk:** Außensprechtage in Gröbenzell, mittwochs von

15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt: Hans-Sachs-Str. 9,

82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8

rung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung Tel.

08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;

"Donum Vitae" in Bayern: Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeld-

Uhr und nach Vereinbarung, Termine unter Telefon 08141/

18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

bruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag u. Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15

"pro familia": Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag

bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefonnum-

mer 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de.

Kunststoffmobil

bis12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr und nach Vereinba-

fo bei Fragen rund um Schwangerschaft, Geburt, im Schwanger-

**05.07.,** St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93

**06.07.,** Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05

**07.07.,** Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Tel. 089/80072455

**08.07.,** Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25

09.07., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280 St.-Hildegard-Apotheke, 10.07., Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/80 07 88 00

11.07., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710

**12.07.,** Sonnen-Apotheke, Gröben-Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48

**13.07.,** Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42 **14.07.,** Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel. 089/80 70 80 **15.07.,** St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenfleckstraße Tel.08142/5 19 77

**16.07.,** Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20 **17.07.,** Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80 **18.07.,** Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23

19.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Telefon 08142/54 02 22

**20.07.,** Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25

Alle Infos mit Stand vom 14. Juni 2013

#### WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0

Feuerwehr, Rettungsdienst **und Notarzt:** Telefon 112

Ärztlicher **Bereitschafts**dienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212

Kreiskrankenhaus Fürsten**feldbruck:** Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeld**bruck,** Telefon: 08141/99-3700 -Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag und auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:** Tel. 089/19240 - Fax 089/41 40-24 67 E-Mail tox@lrz.tum.de –

Internet: www.toxinfo.org **Notdienst:** Tierärztlicher Samstag, Sonntag und Feiertage im www.tierarztnotdienst-

Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877

Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877

**Tagespflege:** erreichbar unter Telefon 08141/305951

Offene **Altenarbeit:** Tel. 08141/90008

Kinderparks: Tel. 08141/90591 Mittags- und Ferienbetreu**ung:** Telefon 08142/2395

FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526

Frauennotruf (24-Stunden-**Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850

Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/35735^lme65

Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar

**Kanal-Notdienst und Notruf** in Abwasserfragen: Amperverband Telefon 08141/7310; Rufbereit-

schaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCen-Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de

Stromstörungsmeldung für die Ortsteile Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Germerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eonbayern.com; für Malching: Stadtwerke FFB, Telefon 08141/4010

Bereitschaft Wasserwerk Maisach: vom 10. bis 23. Juni Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 24. Juni bis 7. Juli Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 8. bis 21. Juli Herr Winterholler (Telefon 08141/95525). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst des Wasserwerks für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach Mobilnummer unter der 0171/9768360 zu erreichen.

#### BÜRGERSPRECHSTUNDE

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 4. Juli, in der Zeit von

10 bis 11 Uhr sowie von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist ist zu diesem Angebot nicht erforderlich. GEMEINDE

#### MUSIKSCHULEN .....

Internet:

ffb.de

Musikschule Maisach/Gern**linden**: Alle Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 0174/8109955 bei Susanne Ruscha oder per Mail Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de

Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen, Blaskapelle Maisach e.V.: Nähere Auskünfte dazu gibt es im Internet unter www.blaskapellemaisach.de, oder auch bei Andrea Turini unter der Telefonnummer 0163/6874573.

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 11. Juli, Verteilungs-

ni. Texte und Fotos an die Gemeindeverwaltung Maisach, Mailadresse: s.reiter@maisach.de.

#### MITTEILUNGSBLATT .....

termin ist der 10./11. Juli. Redaktionsschluss ist am 27. Ju-

#### POST UND BANK

Post-Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4: Rewe Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr;

**Post-Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33** Montag 9 bis 11 Uhr, Dienstag bis Freitag, 8.30 bis 11 Uhr, Samstag, 8 bis 10 Uhr;

Sparkasse Maisach: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr, Montag und Donnerstag 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag 14 Uhr bis 16 Uhr;

**Volks- und Raiffeisenbank** Maisach: Montag bis Donnerstag 8 bis 12.30 Uhr; Montag 14 bis 16 Uhr; Dienstag und Donnerstag 14 bis 18 Uhr; Freitag 8 bis 15 Uhr.

#### GEMEINDEBÜCHEREI

**Anschrift:** Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefon 08141/ 94267, Fax 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de: Öffnungszeiten: Dienstag 14 bis 19 Uhr, Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Donnerstag 14 bis 19 Uhr, Freitag 14 bis 20 Uhr. Leiterin: Beate Seyschab; **Internet:** www.maisach.de mit Online-Mediensuche.

**Der neue Esstisch?** www.moebel-feicht.de



# A. HOFFMANN IT-Service

Birkenstr. 3b 82216 Maisach

Tel.: 08141 / 30 59 00 Fax: 08141 / 30 11 3 info@ahoffmann.de www.ahoffmann.de

#### **Bitte vormerken:**

# **Großes Hoffest** am Sonntag, 7. Juli 2013

#### Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung

• Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier • Schweinefleisch • Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:



Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus! Fam. Widmann



bis 11.45 Uhr; Germerswang, kleiner Wertstoffhof, am Feuer-

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoff-

wehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

verpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden: Überacker, Parkplatz am Sportplatz: Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach,** kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus: Samstag 10.45

#### VERANSTALTUNGSKALENDER

#### Juni 2013

21.06., 14.30, Probetraining im Kraftraum des Rot-Weiß Überacker, Jugendbegegnungsstätte Maisach, Treffpunkt: 14.30 Uhr im Jubs Maisach

21.06., 19.00, 50 Jahre SV RW Überacker, Sportheim Überacker

**22.06.**, **13.00** – **17.00**, Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Lusstraße

22.06., 14.00, Sommerfest mit Sautrogrennen auf der Maisach, Schützenverein "Almrausch" Germerswang, Spielplatz beim Schützenheim

**22.06.**, **14.00** – **16.00**, Internes Sommerschülervorspiel, Akkordeonorchester Maisacher Würfel, Bürgerz.. Gernlinden 22.06., 17.00, Sommerfest am Waldsee, OGV Gernlinden, um den Gernlindner Waldsee

22.06., 19.00, 50 Jahre SV RW Überacker, Sportheim Überacker

23.06., 10.00, 50 Jahre SV RW Überacker, Sportheim Überacker

**23.06.**, **11.00** – **17.00**, Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evangelisches Gemeindezentrum Lusstraße

25.06., 15.00-16.00, Vorlesestunde, Gemeindebücherei Mai-

25.06., 19.00, "Bin ich meines Glückes Schmied?", Vortrag, Kath. Frauenbund Maisach, Katholisches Pfarrheim, Schmidhammerstraße

25.06., 19.30, Sitzung Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule (EG)

27.06., 15.00 – 16.00, Englisch-Vorlesestunde, Gemeindebücherei Maisach

27./28.06., 19.00 - 22.00, Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz

28.06., 13.30, Tretbootfahren auf dem Wörthsee, Jugendbegegnungsstätte Maisach, Treffpunkt: 13.30 im Jubs Maisach **29.06.**, **7.00** – **19.00**, Wandertag, TSV Gernlinden, Abteilung Gymnastik, Lermoos/Ehrwald

# Inkassobüro

#### Gerlinde Kahn

Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach Telefon: (0 81 35) 99 12 117 Fax: (0 81 35) 99 12 118 gerlinde.kahn@t-online.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände

# NIEDERREITER

#### **Automobile**

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 08135/478 Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

#### SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

**DACHSANIERUNG DACHFLÄCHENFENSTER BALKONABDICHTUNG GARAGENABDICHTUNG** WANDVERKLEIDUNG



Stefanusstraße 20 82216 Stefansberg Tel. 08141/94924 Fax 08141/30110

#### VERANSTALTUNGSKALENDER

#### Juni 2013

**29.06.**, **9.00** – **14.00**, 20. Flohmarkt, Frauentreff Gernlinden e.V., Bürgerzentrum Gernlinden

**29.06.**, **19.00**, Grillfest (nur für Mitglieder), Freiwillige Feuerwehr Maisach, Feuerwehrhaus Maisach

**30.06.**, **15.00** – **20.00**, Sommerfest, Bündnis90/Die Grünen Ortsverband Maisach, Maisacher Rathausplatz

**30.06.**, **18.00** – **19.30**, Benefizkonzert, Gospelchor My Thing's Gospel, Evangelisches Gemeindezentrum an der Lusstraße

#### Juli 2013

**01.07.**, **19.30** – **20.30**, Autorenlesung mit Margret Kopp, Gemeindebücherei Maisach

**03.07.**, **19.30 – 21.30**, ...heute St. Maria und Silvester: Die Kirche in Unterlappach, Kulturreferat Gemeinde Maisach, Unterlappach

**05.07.**, **18.00 – 20.00**, Jahresabschlusskonzert, Musikschule Maisach/Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

06.07., 12.00, Saugrillen und Preisverteilung des drei Vereineschießens, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz

**06.07.**, **12.00 – 18.00**, Kunst & Handwerk im Stadl, Helga Backus, Maisach, Ortsteil Anzhofen

**06.07.**, **13.00**, Großkaliberschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz

06.07., 14.00, Kinder- und Dorffest, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Kinderspielplatz, Dorfplatz Gernlinden am Feuerwehrhaus

**07.07.**, **8.00** – **20.00**, Tagesfahrt zur "Landshuter Hochzeit", vhs Maisach

07.07., 10.00 - 18.00, Kunst & Handwerk im Stadl, Helga Backus, Maisach; Ortsteil Anzhofen

**07.07.**, **14.00**, Kinder- und Dorffest (Ausweichtermin), Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Spielplatz und Dorfplatz Gernlinden am Feuerwehrhaus

**07.07.**, **16.00**, Jubiläumskonzert, Gesangverein Maisach, Grundschulturnhalle Maisach

**08.07.**, **19.30**, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Rathaus Sitzungssaal

09.07., Busausflug zum Kloster Weltenburg, Kath. Frauenbund Maisach

11.07., 19.30, Gemeinderat, Rathaus Sitzungssaal

**12.07.**, **19.30 – 22.00**, Gernlindener Sommersingen, Kulturreferat der Gemeinde Maisach und Chor der Bruder-Konrad-Kirche Gernlinden, Pfarrzentrum Bruder Konrad Gernlinden

13.07., Grillfest, Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuer-

13.07., 9.00 – 22.00, Spiel und Spaß beim TSV Gernlinden, Sportplatz Gernlinden

13.07., 10.00, Jugend-Sommerbiathlon, Schützengau Fürstenfeldbruck, Vereinsheim am Volksfestplatz

**13.07.**, **14.00** – **18.00**, 11. Sommerfest, AWO - OV Maisach, Rathausgarten - Bei schlechtem Wetter Aula Grundsch. 13.07., 20.00, Volkstanz im Stad'l mit Ebrachtaler Tanzlmu-

si, Volkstanzler Maisach e. V., Stad'l in Diepoltshofen

#### Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfe**gruppe** Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877.

Die Krebsselbsthilfegruppe

**Maisach** trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen ). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird außerdem eine individuelle Sprechzeit sowohl für Betroffene als auch für Angehörige angeboten.

#### **Kein Job? Kein Kontakt? Offe**ner Treff für Arbeitsuchende

Die nächsten Termine (freitags 14-tägig) finden statt am 28. Juni und 12. Juli – jeweils ab 16 Uhr in den Räumen der Caritas Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 5/1. Stock (ein Lift ist dort vorhanden), der Eingang befindet sich in der Schöngeisinger Straße im Innenhof. Weitere Informationen erhalten Interessierte unter der Telefonnummer 0151/28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-

Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Eine erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter der Telefonnummer 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und jeder Kontaktsuchende zeitnah angerufen.

#### **IMPRESSUM**

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte in der Gemeinde verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;

**Verantwortlich** im Sinn des Presserechts

ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl; **Redaktionelle Betreuung:** 

Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122,

E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de;

Anzeigen: Horst Greiner-Mai,

Tel. 08141/400138, Fax 08141/44170,

E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de;

**Druck:** Dessauerstraße, München;

Anzeigen-Preisliste Nr. 30, gültig ab 1. Oktober 2012; Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 14. Juni 2013 abgedruckt. Für deren Richtigkeit

und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, nicht die Meinung der Gemeinde.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes

erscheint am Donnerstag, 11. Juli 2013. Redaktionsschluss ist am 27. Juni 2013. Später eingehende Unterlagen können gegebenenfalls nicht mehr berücksichtigt werden;

**Texte und Fotos**, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, sind ausschließlich an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln (E-Mail: s.reiter@maisach.de). Bei der Übermittlung ist zu beachten, dass Texte und Fotos getrennt sind.

Jedes Foto muss zudem als eigene JPG-Datei abgespeichert sein. Die Auflösung muss aus technischen Gründen mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Zudem sind die abgebildeten Personen eindeutig zuzuordnen und mit Vor- und Nachnamen zu versehen.

#### **Gottesdienste Pfarrverband Maisach**

#### Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 19.06., 19.00 Uhr: Messe Freitag, 21.06., 8.30 Uhr: Messe Samstag, 22.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 22.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst Sonntag, 23.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)

Mittwoch, 26.06., 19.00 Uhr: Messe Freitag, 28.06., 8.30 Uhr: Messe Samstag, 29.06., 14.00 Uhr: Trauung Samstag, 29.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 29.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)

Sonntag, 30.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Sonntag, 30.06., 11.00 Uhr: Taufe

Dienstag, 02.07., 19.00 Uhr: Diepoltshofen: Patrozinium Mittwoch, 03.07., 19.00 Uhr: Anzhofen: Patrozinium

Freitag, 05.07. 8.30 Uhr: Messe

Samstag, 06.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 06.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst Sonntag, 07.07., Pfarrverbandswallfahrt nach Schönbrunn

dort 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

#### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 23.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Sonntag, 30.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Dienstag, 02.07., 19.00 Uhr: Messe

Sonntag, 07.07., Pfarrverbandswallfahrt nach Schönbrunn

dort 10.00 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 07.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

#### Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 23.06., 10.00 Uhr: Jubiläumsgottesdienst

Dienstag, 25.06., 19.00 Uhr: Messe

Samstag, 29.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst

Sonntag, 07.07., 10.00 Uhr: Patroziniumsgottesdienst in Fußberg,

Pfarrverbandswallfahrt nach Schönbrunn

Dienstag, 09.07., 19.00 Uhr: Messe

#### Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 20.06., 19.00 Uhr: Messe (G) Sonntag, 23.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G) Donnerstag, 27.06., 19.00 Uhr: Messe (M) Sonntag, 30.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Donnerstag, 04.07., 19.00 Uhr: Messe (G)

Sonntag, 07.07., Pfarrverbandswallfahrt nach Schönbrunn dort 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

#### Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 02.07., Halbtagesausflug nach Marktoberdorf und zum Elbsee, Abfahrt 12.00 Uhr bei den bekannten Haltestellen

#### **Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden**

Donnerstag, 20.06., 19.00 Uhr: Messe Samstag, 22.06., 18.15 Uhr: Rosenkranz Samstag, 22.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse Sonntag, 23.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Donnerstag, 27.06., 19.00 Uhr: Messe Samstag, 29.06., 18.15 Uhr: Rosenkranz

Samstag, 29.06., 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst Sonntag, 30.06., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung, anschl. Pfarrfest

Dienstag, 02.07., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag

Donnerstag 04.07., 19.00 Uhr: Messe Samstag, 06.07., 18.15 Uhr: Rosenkranz Samstag, 06.07., 19.00 Uhr: Vorabendmesse Sonntag, 07.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

#### **Neuer Kindergarten**

Bis zum 15. September wird in der Lus-/Ecke Birkenstraße auf dem gemeindeeigenen Grundstück ein Kindergarten in Modulbauweise für zwei neue Gruppen errichtet. Die Planung von Seiten der Gemeindeverwaltung Maisach ist abgeschlossen. Zur Zeit wird die Ausschreibung durchgeführt, so dass dann bis zum Ende des Monats Juni die Vergabe der Maßnahme erfolgen kann. **GEMEINDE** 

#### **Evangelische Emmaus-Gemeinde**

#### **Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach**

Sonntag, 30.06., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichzeitig Kindergottesdienst Sonntag 07.07., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Ammon, gleichz. Kindergottesdienst Sonntag, 21.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Vikar Dr. Streidl, gleichzeitig Kindergottesdienst

#### Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum Maisach

Donnerstag, 20.06., 19.30 Uhr: Gospelchor – Donnerstag, 27.06., 19.30 Uhr Gospelchor

Dienstag, 02.07., 15.30 Uhr: Regenbogenbande

Mittwoch, 03.07. 19.30 Uhr:Partnerinnen im Gespräch

Donnerstag, 04.07.. 17.00 Uhr: Anmeldung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Donnerstag, 19.30 Uhr: Gospelchor

Mittwoch, 10.07., 16.00 Uhr Seniorenkreis mit Grillen, Sommerfestt

Donnerstag, 11.07., 19.30 Uhr Gospelchor – Dienstag, 16.07., 15.30 Uhr Regenbogenbande Donnerstag, 18.07., 19.30 Uhr: Gospelchor

#### **Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden**

Sonntag, 14.07., 10.00 Uhr: Gottesdienst, Vikar Dr. Streidl

Sonntag, 28.07., 10.00 Uhr Gottesd. mit Taufen am Waldsee, Pfr Ammon, Pfr. Stritar, Vikar Dr. Streidl

Veranstaltungen im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Mittwoch, 19.06., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung Mittwoch, 17.07., 19.00 Uhr: Abend der Begegnung

#### **Mitteilungsblatt**

#### **Erscheinungstermine in 2013:**

11. Juli, 14. August, 12. September, 17. Oktober, 14. November und 12. Dezember.



#### Innungsmitglied JOSEF SKOFF Raumausstatter-und Sattler-Handwerk Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge KIS-Schlüsselservice

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach Tel./Fax 0 8141/9 05 05

#### Einkaufen auf den Wochenmärkten in der Gemeinde

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstenfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

#### Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

#### **Bauern- und Wochenmarkt** in Maisach

Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachta-



ler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware.

Zur Abrundung Ihres Einkaufs können Sie einen Kaffee trinken.

#### Der traditionsreiche Gasthof Heinzinger

Ein wunderbares Ausflugsziel mit idyllischem Wirtsgarten Pächter: Reiner Dieffenbach Weiherhauser Straße 1 · 82216 Rottbach Telefon 081 35/3 65 · Fax 081 35/93 93 22

#### **Unsere Spezialitäten-Tage**

Mittwoch: Partnerschaftstag – zwei Essen genießen, nur eines bezahlen

(das günstigere oder ein gleichwertiges Gericht ist gratis, gültig nur nach Vorlage der Anzeige).

**Donnerstag: Dampfnudeltag** 

Freitag: Der Freitag gehört dem Fisch.

Samstag: Gekochtes Bürgermeisterstück mit Meerrettich, Bratkartoffeln und Salat

#### **Sonntag: Bratentag**

Schweine, Rinder-, Reh- oder Hirschbraten, Ente oder Gansbraten sowie gefüllte Kalbsbrust (ein Familienrezept)

#### **Unsere Öffnungszeiten:**

Mi.—So. von 11.00—21.30 Uhr (warme Küche) An allen Feiertagen geöffnet. Kein Betriebsurlaub. Montag und Dienstag haben wir Ruhetag



#### **Unsere Veranstaltungen bis September**

Samstag, 29. Juni., 27. Juli. 2013 Fachgruppe Steingarten- und Alpine Stauden, Treffen ab 17.00 Uhr

**Samstag**, 20. Juni 2013 19.00 Uhr • Lesung aus seinem Buch von Udo Reiter

#### Samstag, 13. Juli 2013

ab 11.00 Uhr • Tag der offenen Tür in der Jagdschule Nehlßen mit Probeunterricht und Filmvorführungen. Falkner, Jagdhundeschule, Messermanufaktur

Mittwoch, 24. Juli 2013 19.30 Uhr • Offenes Singen mit Sepp Klink

Samstag, 28. September 2013 Festabend St. Michaelis Kirche Rottbach

> Gerne richten wir Ihre privaten, geschäftlichen sowie Vereinsfeiern für Sie aus.

Für alle Feiern sind festliche und behindertengerechte Räume für 20 bis 200 Personen vorhanden. Alle Menü-Ideen können verwirklicht werden.

Feldwege verbessert

Die bestehenden Feldwe-

ge von Maisach nach Mal-

ching und Germerswang

sollen für den Geh- und

Radwegverkehr verbessert

werden und mit einer was-

noch in diesem Jahr, vo-

raussichtlich im Herbst

überzogen werden. Der

Gemeinderat hat sich ge-

gen eine Asphaltierung der

Flächen aus Kostengrün-

den und dem hohen Grad

der Versiegelung ausge-

Ab September wird der öf-

fentliche Personennahverkehr von Maisach über die Gewerbegebiete Maisach

und Gernlinden den Hal-

tepunkt der S-Bahnstation

in Gernlinden an der Hu-

go-Brunninger-Straße an-

fahren. Hierfür ist die Einrichtung einer Wendeanla-

ge in der Hugo-Brunnin-

Mit der Baumaßnahme

soll Anfang Juli begonnen

Jugendbegegnung

erforderlich.

**Neue Wendeanlage** 

Decke

sergebundenen

sprochen.

**MELDUNGEN** 

**IN KÜRZE** 

**MAISACH** 

# AmperVerband warnt vor Trickbetrügern

**Landkreis** – Wie uns Bürger aus dem Verbandsgebiet mitteilen, versuchen Unternehmen TV-Untersuchungen der Grundstücksentwässerungsanlage (GEA) an die Hauseigentümer zu verkaufen. Die Unternehmen argumentieren, dass die Anlieger gesetzlich verpflichtet seien – was nicht korrekt ist – und bieten die kurzfristige Feststellung der Dichtheit ihrer GEA mittels TV-Untersuchung zu einem "günstigen" Pauschalpreis an.

Für Inspektions- und Sanierungsfirmen gibt es ein Auftragspotenzial. Das hat auch eine Reihe unseriöser Firmen ("Kanalhaie")

erkannt. Bei den "Kanalhaien" arbeiten oftmals "Drückerfirmen" und Kanaldienstleistungsunternehmen sammen. "Drückerkolonnen" gehen auf Kundenfang. Bevorzugt werden ältere Eigentümer von Einfamilienhäusern an der Haustür angesprochen und regelrecht überrumpelt. Aber auch jüngere Hauseigentümer sind vor den Machenschaften dieser dubiosen Firmen nicht gefeit.

Die Masche der unseriösen Firmen ist ganz einfach: Es wird eine Kamerauntersuchung der Grundleitung zu einem sehr geringen Pauschalpreis angeboten. Meist wird auf die sofortige Unterzeichnung des Arbeitsauftrages gedrängt. Nachfolgende notwendige Sanierungsarbeiten werden dann überteuert in Rechnung gestellt.

#### **Bitte beachten Sie:**

- ★ Seriöse Firmen machen in der Regel keine Haustürgeschäfte;
- ★ Es besteht kein Grund zur Eile;
- **★** Vergleichen Sie in Ruhe die Preise der Fachfirmen;
- ★ Mitarbeiter des Amper-Verbandes werden Ihnen keinesfalls ein Haustürgeschäft anbieten. Wenn ein Mitarbei-

ter dennoch aus dienstlichen Gründen zu Ihnen kommt, kann er sich ausweisen.

- ★ Wenn Bürger Fragen zum Thema Grundstücksentwässerungsanlagen haben, sind wir selbstverständlich auch persönlich für sie da und beantworten gern Fragen.
- ★ Keine dieser Firmen handelt in Absprache oder gar nach Auftrag von uns.

Wenn Sie von Firmen mit dubiosen Geschäftspraktiken im Verbandsgebiet erfahren, melden Sie es an uns weiter unter Telefon 08141/731-0. Wir kümmern uns darum.

Frederik Röder Verbandsvorsitzender

# Ehrenamtskarte ab sofort erhältlich

**Landkreis** – Auch ehrenamtlich Tätige, die im Landkreis Fürstenfeldbruck wohnen, haben jetzt die Möglichkeit die Bayerische Ehrenamtskarte in der Kreisbehörde zu beantragen.

"Die Wertschätzung des immensen Potentials an freiwilliger Arbeit im Landkreis, wird ab sofort um eine weitere Facette ergänzt. Ich freue mich sehr, dass die Kreisgremien beschlossen haben, diese Karte in 2013 auch bei uns einzuführen", so Landrat Thomas Karmasin anlässlich

• Baugruben

Versitzgruben

Entwässerungen

des nun gestarteten Aufrufs.

Die Ehrenamtskarte gewährt deren Inhabern bayernweit Vergünstigungen und Ermäßigungen und soll in erster Linie ein Dankeschön im Scheckkartenformat für das Engagement zum Wohl des Gemeinwesens sein. Welche Vorteile genau damit verbunden sind und wer schon mitmacht, kann unter "www.ehrenamtskarte.bayern.de"

nachgelesen werden. Die Kreisverwaltung möchte bis zur offiziellen Auftaktveranstaltung auch zahlreiche Unternehmen aus dem Landkreis als Partner vorstellen. Die Landkreiseinrichtungen wie das Bauernhofmuseum Jexhof, das Furthmühlenmuseum und das Freibad Mammendorf sind schon dabei.

Welche Voraussetzungen zu erfüllen sind und wie der Verfahrensablauf gestaltet ist, um die Bayerische Ehrenamtskarte des Landkreises Fürstenfeldbruck zu erhalten, kann in der Homepage des Landratsamtes erkundet werden. So muss z. B. das Engagement unentgeltlich durchschnittlich fünf Wochenstunden oder 250 Stunden Projektarbeit im Jahr und das Mindestalter 16 Jahre betragen. Ferner werden mindestens zwei Jahre bürgerschaftlicher Aktivitäten verlangt. gelten für Inhaber von Jugendleiterkarten oder Feuerwehrdienstleistende mit Truppmannausbildung bzw. Einsatzkräfte im Katastrophenschutz und Rettungsrenamtskarte erlangen.

Antragsunterlagen sind nicht nur über das Internet zu bekommen, sondern auch im Bürgerservice-Zentrum des Landratsamtes Fürstenfeldbruck zu den erweiterten Offnungszeiten: Montag Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 16 Uhr. Weitere Anfragen sind unter Telefon 08141/519-999 oder per E-Mail unter "ehrenamtskarte@lra-ffb.de" möglich.

Das Projekt wird vom Bayerischen Staatsministerium für Arbeit, Sozialordnung Vereinfachte Bedingungen Familie und Frauen gefördert. Etwa 50 Landkreise und kreisfreie Städte, die sich der Initiative seit 2011 anschlossen, haben bisher über 14.000 Ehrenamtskarten ausgege-LANDRATSAMT FFB ben.

dienst mit Grundausbildung. Wer das Feuerwehrehrenzeichen für 25-jährige bzw. 40-jährige Tätigkeit hat oder Inhaber des Ehrenzeichens des Ministerpräsidenten ist, kann sogar die goldene Eh-

# Öffnungszeiten für die

ger-Straße

werden.

Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr; Offener Betrieb **Jubs**:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.

Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Infos unter Telefon 08141/95353.

#### **GERMERSWANG** Verzögerung

Die vom Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises in Auftrag gegebenen Bauarbeiten am neuen kleinen Wertstoffhof mussten eingestellt werden, da der ausführenden Baufirma nicht die aktuellen Baupläne vorlagen. Mit der Erstellung des neuen Wertstoffhofes nach den aktuellen Plänen wird innerhalb der nächsten zwei Monate gerechnet. Germerswang erhält zur Entlastung des kleinen Wertstoffhofes bei der Feuerwehr eine zweite Abgabestelle am Ende der Kermarstraße. GEMEINDE

#### Abbruch Zaunbau Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39

#### Maisacher Tiefbau Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung **Peter Partsch** Meisterbetrieb Rottbach



Schmiedstraße 4 82216 Maisach

Gartengestaltung

Natursteinverlegung

Pflasterarbeiten

Telefon 08135/8093 Telefax 08135/8849

#### Der Innungsmeisterbetrieb

JOSEF ERHARD GmbH

Erdbewegung und Landschaftsbau



Qualität ist nie Zufall!



Metsch GmbH Ringstraße 7a 82276 Adelshofen Telefon 08146/1816 info@malermetsch.de www.Malermetsch.de

# **Erst-Energieberatung**

**Maisach** – Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus. Qualifizierte Energieberater von Ziel21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstenfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle mitgebracht werden.

Eine rechtzeitige telefonische Voranmeldung (eine Woche vorher) ist erforderlich unter der Telefonnummer 08141/937-260.

Nächster Termin ist am Mittwoch, 3. Juli, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus der Gemeinde Mauisach.

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie auch in der Geschäftsstelle von Ziel 21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck. Diese ist erreichbar unter 08141/519225. **ZIEL 21** 

#### Neuer Name für Netzbetreiber

Der Netzbetreiber E.ON Bayern AG heißt ab 1. Juli 2013 Bayernwerk AG. Damit erfüllt das Unternehmen die gesetzliche Anforderung nach eindeutiger Trennung von Netzbetrieb und Energievertrieb. Für die Strom- und Gaskunden der E.ON Bayern Vertrieb GmbH, die in weiten Teilen des Netzgebiets Grundversorger ist, ändert sich hierdurch nichts. Für die Netzkunden, insbesondere die Betreiber von Photovoltaikanlagen und anderen dezentralen Erzeugungsanlagen, ändert sich lediglich der Name ihres Netzbetreibers. Alle Vertragsbeziehungen und Vergütungszahlungen werden in gewohnter Weise mit der Bayernwerk AG fortgesetzt. Auf Seiten der Kunden besteht kein Handlungsbedarf.

Die heutigen Störungsnummern sowie alle weiteren Servicenummern des Netzbetreibers E.ON Bayern AG bleiben auch nach dem Markenwechsel hin zur Bayernwerk AG unverändert: Störungsnummer Strom: Telefon 0941/28003366;

Störungsnummer Gas: Telefon. 0941/28003355.

E.ON BAYERN AG

#### Ferienspielwoche Jugendbegegnungsstätte

Auch in diesem Jahr veranstaltet die Jugendbegegnungsstätte der Gemeinde Maisach in den Ortsteilen Maisach und Gernlinden eine Ferienspielwoche an den jeweiligen Spielplätzen, bei der sich alle Grundschulkinder austoben können. Bei schlechtem Wetter können wir in die Grundschulturnhallen ausweichen. Im Gemeindeteil Maisach findet zum ersten Mal eine Kooperation mit der Caritas-Kontaktstelle für Menschen mit Behinderung Fürstenfeldbruck statt, so dass Kindern ohne und mit Behinderung die Teilnahme an der Ferienspielwoche ermöglicht wird. Die Ferienspielwoche 2013 findet statt vom 5. August bis 9. August von 9 bis 17 Uhr.

- ★ Thema in Maisach: "Römer"
- ★ Thema in Gernlinden: "Mittelalter"

Anmeldung am 6. Juli von 10 bis 11 Uhr in Maisach iin der Jugendbegegnungsstätte (am Feuerwehrspielplatz) und in Gernlinden im Keller des Bürgerzentrums (Eingang Rückseite).

Kosten: 60 Euro, 30 Euro für Geschwister (Kosten inklusive Mittagessen). Anmeldeformulare werden an den Grundschulen verteilt und sind erhältlich als Download im Internet unter

www.jubs-maisach.de. Rückfragen unter Telefon 08141/95353.

#### NEUERUNGEN UND ÄNDERUNGEN

# Bebauung Ortstzentrum beginnt

**Maisach** – Die Bebauung des Ortszentrums Maisach hat begonnen. Die Firma Ehret + Klein GmbH aus Starnberg als Investor hat schon mit der Freiräumung des Grundstücks begonnen. Danach soll die denkmalrechtliche Untersuchung der bisher noch unberührten Teilfläche Grundstückes und ein Bodengutachten auf dem Gelände durchgeführt werden.

In einer der nächsten Gemeinderatssitzungen (voraussichtlich am 4. Juli 2013) soll der Entwurf des vorhabenbe-Bebauungsplanes zogenen mit dem Vorhaben- und Erschließungsplan gebilligt und

danach die Auslegung im vereinfachten Bauleitplanverfahren durchgeführt werden. Wenn alle Gutachten und Untersuchungen vorliegen, wird die Auslegung noch im Juli beginnen.

Es ist vorgesehen vor der Auslegung der Bebauungsplanunterlagen noch eine Informationsveranstaltung für die Bürger der Gemeinde durchzuführen. Maisach Nach der öffentlichen Auslegung und der gleichzeitigen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Behörden sollen die Abwägung der Stellungnahmen und der Satzungsbeschluss gleich nach

den Sommerferien vom Gemeinderat erfolgen beziehungsweise gefasst werden.

In der Zeitspanne des Bauleitplanungsverfahrens der für das Vorhaben erforderliche Bauantrag über die Gemeinde Maisach beim Landratsamt Fürstenfeldbruck eingereicht werden. Sobald eine Baugenehmigung vorliegt, kann mit den Bauarbeiten begonnen werden. Nach Aussage des Investors wird versucht auf alle Fälle dieses Jahr mit der Bauausführung zu beginnen und bis Ende des Jahres zumindest die Baugrube für das Vorhaben herzustellen. GEMEINDE

# Parken im Bereich des Rathauses

**Maisach** – Nachdem im Gebäude Kirchenstraße 1 nunmehr die Volkshochschule und der Schulkindergarten untergebracht sind, wurde eine Änderung der Parkplatzbeschilderung nötig.

Wir bitten um Beachtung folgender Einteilung:

- ★ Die Parkplätze vor dem Haus Kirchenstraße 1 sind für den Schulkindergarten;
- ★ die ersten sechs Parkplätze

entlang der Josef-Sedlmayr-Straße sind für die Volkshochschule reserviert;

- ★ die im Grundstück Kirchenstraße 1 gelegenen Parkplätze sind für die Hausbewohner reserviert;
- ★ Bei der Einfahrt in das Grundstück Kirchenstraße 1 ist entlang der Hausmauer ein Parkplatz ausdrücklich für schwerbehinderte Mitbürger ausgewiesen.

Die verbliebenen Parkplätze sind weiterhin auf zwei Stunden Parkzeit mit Parkscheibe beschränkt. Die Parkplätze am Rathaus sind sowohl für Mitarbeiter als auch für Besucher des Rathauses reserviert.

Wir bitten auch das neu errichtete Halteverbot im Bereich der Grundstückseinfahrt Kirchenstraße 1 zu beachten. **GEMEINDE** 

# Schaden Gefahr für Bahnverkehr

Fertigstellung befindet, nut- den Gleiskörper. re Jugendliche vorzeitig. Diese Benutzer verursachen eine starke Vermüllung und Verschmutzung der Anlage. Aus dem neu errichteten Zaun, der vor dem Zutritt zum

Maisach – Obwohl sich die Bahngleis schützen sollte, meinde Maisach veranlasst, Jugendfreizeitanlage bauten die Jugendlichen ein Strafanzeige zu stellen. Im östlich vom Rewe noch in der Zaunfeld aus und betraten Rahmen der Fertigstellung

eigenen Person entsteht dadurch auch der Tatbestand der Gefährdung des Bahnverkehrs. Sollte es noch einmal zur Demontage des Zaunes kommen, sieht sich die Ge-

der Anlage wird auch ein zen die Anlage schon mehre- Neben der Gefährdung der Mülleimer aufgestellt. Alle Nutzer des Platzes werden gebeten, den Müll nicht in die Landschaft, sondern in die Mülleimer zu werfen. Die Gemeinde wird in Zukunft vermehrt kontrollieren. GEMEINDE

# Inforadtour immer beliebter

**Maisach** – Das Interesse an der Bürgerinformationsradstetig zu. Obwohl die Begrenzung der Teilnehmerzahl von fünfzig auf siebzig Personen erweitert wurde, musste leider weiteren 15 interessierten Bürgerinnen und Bürgern abgesagt werden. Mit 73 Teil-

nehmern radelte 1. Bürgermeister Hans Seidl durch tour nimmt erfreulicherweise Maisach und Gernlinden und erläuterte an 21 Stationen die bereits in der Umsetzung oder in der Planung befindlichen Entwicklungen.

Neben einem regen Informationsaustausch wurden auch zahlreiche Anregungen

an den 1. Bürgermeister herangetragen. Wegen des hohen Interesses wird wahrscheinlich Ende September nochmal eine Informationsradtour angeboten. Der Termin wird rechtzeitig in der Tagespresse, im Mitteilungsblatt und im Internet bekannt gegeben. **GEMEINDE** 

# Nachbarschaftshilfe bietet an

Die "Offene Seniorenbegegnung" findet jeden Donnerstag in der Zeit von 14 bis um 16.30 Uhr statt:

★ 20. und 27. Juni: Spiele bis 17 Uhr. und Unterhaltung;

★ 4. und 11. Juli: Spiele und Unterhaltung

Das "Sonntagscafè"findet statt am 7. Juli 2013 von 14

Beide Veranstaltungen be- Telefon 08141/90008.

ziehungsweise Angebote finden im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Die Leitung hat Frau Fried, erreichbar unter

# Firma August Rasch AL-CO Gartengeräte

**MEISTERBETRIEB** 

Maisach • Alte Brucker Str. 5 (direkt am S-Bahnhof) Tel. 0 81 41 / 30 52 85 • Fax 0 81 41 / 30 52 86



Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

#### Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach - Egenhofen e.V.

Für unsere Mittags- und Hausaufgabenbetreuung der Grundschulkinder in Maisach und Gernlinden suchen wir ab sofort eine/n neue/n



Mitarbeiterin oder Mitarbeiter auf 450-€-Basis an einzelnen Wochentagen in der der Zeit von 11.00 - 15.30 Uhr

Sie passen zu uns, wenn Sie selbstständig und verantwortungsvoll Ihre Aufgaben erledigen. Es erwartet Sie ein freundliches und motiviertes Team.

Bewerbungen bitte an Frau Poxleitner-Enger Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Tel. 081 42/2395 Email: info@nbh-maisach.de

# Gerhard Landgraf: 50 Jahre im Dienst der Gemeinde

Gerhard Landgraf als Beamter im mittleren Dienst in der Verwaltung der Gemeinde Maisach begonnen. Sein Weg führte ihn von der Kämmerei zur Haupt- und Bauverwaltung, die damals noch nicht getrennt waren. 1967 absolvierte er die Aufstiegsprüfung in den gehobenen Dienst und

MARKISEN Für Balkon und Terrasse

**DEN SOMMER!** Fühlen Sie sich zu Hause wie im Urlaub. Ständige Musterschau auf ca. 150 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

FREU DICH AUF

Markisen in Originalgröße Mo.-Fr. 8-12 und 13-18 Uhr Erste Adresse für Sicht- und Sonnenschutz.

**Brandt + Zäuner** 

**FACHBETRIEB** Rolladen- und

Hubertusstraße 8 Fürstenfeldbruck Tel. (08141)1431

Großer Kunden-**Parkplatz** 

Maisach – Im Juni 1963 hat wurde zum Leiter der Allgemeinen Verwaltung ernannt. 1972 wurde er zum berufsmäßigen 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach gewählt. Dieses Amt hatte er bis zum Jahr 2008 ununterbrochen in-

> In der 36-jährigen Amtszeit des Altbürgermeisters Gerhard Landgraf gab es sicherlich viele herausragende Ereignisse. Die Hauptschule Maisach beschäftigte ihn zu Beginn seiner Bürgermeistertätigkeit und auch am Ende. War es am Anfang der Bau der Hauptschule für damals erwartete mehr als 800 Schüler, so war es am Ende seiner Zeit als 1. Bürgermeister die Einführung der gebundenen Ganztagshauptschule.

> Ein wichtiger Eckpunkt war die Gemeindegebietsreform im Jahr 1978 mit der

Eingemeindung der ehemals selbständigen Gemeinden Überacker, Rottbach, Germerswang und Teilen von Malching sowie der schmerzvollen Abgabe des Gewerbegebietes Hasenheide an die Stadt Fürstenfeldbruck. Damit war Maisach die flächengrößte Gemeinde im Landkreis Fürstenfeldbruck mit einem riesigen Netz an Ortsund Gemeindeverbindungsstraßen und auch Feuerwehren in jedem Gemeindeteil.

Die letzten 15 Jahre seiner Amtszeit beschäftigte ihn insbesondere der Militärflugplatz Fürstenfeldbruck und dessen Nachfolgenutzung. Nur durch hartnäckigen Widerstand mit mehr als 15 Prozessen vor dem Verwaltungsgericht und dem Bayerischen Verwaltungsgerichtshof wurde die Grundlage dafür gelegt,

dass heute mit dem Fahrsicherheitszentrum von BMW bereits ein erster Teil des nichtfliegerischen Nachfolgekonzeptes umgesetzt werden konnte. Ohne diesen Widerstand hätte eine zivilfliegerische Anschlussnutzung schon lange Bestand.

In seine Amtszeit fallen auch die Errichtung des Bürgerzentrums Gernlinden, der Neubau des gemeindlichen Bauhofs und des Freibades, die Errichtung des Hauses der Begegnung und der Tagespflege für die älteren und pflegebedürftigen Menschen in der Gemeinde, die Erweiterung und der Neubau von sechs Feuerwehrgerätehäusern, der Neubau und die Erweiterung von fünf Kindertagesstätten und der Ausbau Trinkwasserversorgung Maisachs, auf die die Gemeinde Maisach, auch aufgrund des günstigen Wasserpreises, sehr stolz ist. Alle Gemeindeteile und jedes Anwesen ist an die Trinkwasserversorgung angeschlossen.

Durch die kontinuierliche Ausweisung von Gewerbegebietsflächen und die Ansiedlung entsprechender Betriebe konnte das Arbeitsplatzangebot in der Gemeinde stetig ausgebaut werden.

Trotz der vielen Investitionen und zahlreichen Einrichtungen hatte Maisach am Ende seiner Amtszeit nur eine Pro-Kopf-Verschuldung von 99 Euro.

Im Jahr 2008 durfte er dann als Bürgermeister aus Altersgründen nicht mehr antreten. Landgraf wurde jedoch in den Gemeinderat gewählt und gestaltet so bis heute die Ge-**GEMEINDE** meinde mit.

#### **Wichtige Termine zum Vormerken**

Jahresabschlusskonzert der Musikschule Maisach/Gernlinden: Wir laden Sie recht herzlich zu unserem Jahresabschlusskonzert am Freitag, 5. Juli, um 18 Uhr, im Bürgerzentrum Gernlinden ein.

**Dieser Abend ist etwas ganz Besonderes** für alle Schüler der Musikschule, denn die gesamte Abendgestaltung liegt in den Händen der Lehrkräfte und der Schüler. Freuen Sie sich auf einen schönen Abend und ein wunderbares Konzert. Über Ihr Kommen freut sich die Musikschule Maisach/Gernlinden. MUSIKSCHULE MAISACH/GERNLINDEN

**Spielplatz- und Dorffest:** Es findet am 6. Juli in Gernlinden wieder das Spielplatzund Dorffest statt. Ab 14 Uhr eröffnet der Fanfarenzug Gernlinden das bunte Treiben auf dem Spielplatz. Der Eintritt für die Kinder beträgt drei Euro. In diesem Preis ist ein Getränk eingeschlossen. Wie gewohnt durchlaufen die Kinder auf dem Spielplatz verschiedene Spielstationen, die von den Vereinen aus Gernlinden mit großem Engagement betreut werden.

**Zum Abschluss der Spiele** bekommt jedes Kind einen Preis. Außerdem gibt es in diesem Jahr vor dem Schlittenberg eine Hüpfburg und für Kinder ab sechs Jahren ein Bungeehüpfen.

Der Elternbeirat der Grundschule verwöhnt Sie am Spielplatz mit Kuchen und Kaffee. Nahtlos geht es dann ins Dorffest über. Dort werden Spezialitäten aus verschiedenen Ländern angeboten. Die Getränkepalette geht von Bier über Sekt bis hin zu Cocktails. Ab 19 Uhr spielt eine Live Band. Der Eintritt zum Dorffest ist frei. Der Ausweichtermin ist Sonntag 7. Juli.

ORTSKARTELL GERNLINDEN



Klappex Fenster-GmbH Tel.08144/92 000

<u>Ausstellung</u> Jesenwanger Straße 52 82284 Grafrath

#### Zustimmung für Finanzierungsvereinbarung **Maisach** – Der Gemeinderat Kirche bei maximal einem haben dies mit den erhebli-

Maisach hat der für den Neubau erforderlichen Finanzierungsvereinbarung mit dem Erzbischöflichen Ordinariat München zugestimmt. Die Kosten für den Neubau belaufen sich einschließlich der erforderlichen Auslagerung auf insgesamt 2,490 Millionen Euro. Sie liegen damit um 490 000 Euro über der bisherigen Schätzung. Die Planer

chen Baukostensteigerungen in den letzten drei Jahren und der hohen Auslastung in der Baubranche begründet. Außerdem muss man von einer Auslagerungszeit von mindestens 16 Monaten ausge-

Das Erzbischöfliche Ordinariat sieht sich nur in der Lage den Ersatzbau durchzuführen, wenn der Anteil der 1 176 500 Euro.

Drittel der tatsächlichen Kosten liegt. Die Gemeinde Maisach trägt damit bei den Baukosten von 2,490 Millionen Euro einen Anteil von 1,660 Millionen Euro. Vom Freistaat Bayern wird hierzu ein Zuschuss in Höhe von 483 000 Euro erwartet. Damit verbleibt der Gemeinde Maisach noch ein Betrag von

#### **Ordinariat möchte** Baubeginn für 2014 sicherstellen

Entgegen der bisherigen Planung möchte das Erzbischöfliche Ordinariat nun noch in diesem Jahr die Vorbereitungsmaßnahmen durchführen. Damit soll ein frühzeitiger Baubeginn im Jahr 2014 sichergestellt werden. **GEMEINDE** 



Folgende Fundsachen wurden abgegeben (Datum, Fundnr., Sache, Fundort): ★ 02.05.13: 1300-028, 1 Autoschlüssel,

- 3 Schlüssel, Gernlinden, Maisacher Straße; ★ 06.05.13: 1300-029, Jugendfahrrad, Überacker, Ortseingang;
- ★ 08.05.13: 1300-030, Kinderkette, Maisach, Kindergarten St. Vitus
- ★ 10.05.13: 1300-031, 4 Schlüssel, Maisach, Enzianstraße;
- ★ 15.05.13: 1300-032, 2 Schlüssel, Maisach, Schreibwaren Auer;
- ★ 15.05.13: 1300-33, Fahrradschlüssel, Maisach, Josef-Sedlmayr-Straße;
- ★ 15.05.13: 1300-34, Schlüssel, Maisach, Grundschule.





Am 5. Mai feierten in Maisach Pfarrer Georg **Erstkommunion in Maisach** Martin und Gemeindereferentin Elisabeth Gehring mit 20 Kindern das Fest ihrer Erstkommunion. Diesen großen Tag erlebten Larissa Böck, Maximilian Burmeister, Katharina Erhardt, Lukas Göttlicher, Anika Heinzinger, Matteo Hofbauer, Fabian Jäger, Alexander Kantor Lea Krüger, Pia Kehl, Seraphina Lange, Paula Lehner, Philipp Mpatsios, Ronja Scherer, Moritz Schober, Benjamin Stangl, Veronika Stangl, Markus Weese, Larissa Wehlte und Karina Wimmer.



Am 28. April feierten in Malching/ Germers-**Erstkommunion in Malching** wang zusammen mit Pfarrer Georg Martin und Elisabeth Gehring 15 Mädchen und Buben ihre Erstkommunion. Diesen großen Tag werden sicherlich in sehr guter Erinnerung behalten: Carolin Blümel, Luisa Huber, Tobias Pauker, Lena-Maria Rothe, Silas Rothe, Lucia Walleshauser, Sophie Wild, Melanie Arnold, Anna Eder, Sophia Haas, Katharina Keuthen, Sabrina Paintner, Sophia Siegle, Franziska Strauß und Manuel Schartner. TB-FOTO: ULLRITZ.DE

# Eigenes Zuhause für TSG

Maisach – Nach genau sechsjährigem Bestehen hat die TSG Maisach ein eigenes Zuhause. Bei der Einweihungsfeier des Vereinsgeländes, Am Strasserwinkel 3, wurde nach Beach- und Bolzplatz nun auch offiziell das neue Vereinsheim eröffnet. Auf 650 gm Fläche können die Mitglieder nun im Gymnastikraum ihre Beweglichkeit verbessern, im Kraft- und Fitnessraum die Muskeln stärken oder nebenan der neuen Sportart Tischkicker frönen.



Weit über 300 Mitglieder oder Neugierige feierten bei einer gegrillten Sau und einem großen Kuchenbuffet die Fertigstellung der Räumlichkeiten, die von den beiden Pfarrern Georg Martin und Stefan Ammon feierlich geweiht wurden. Der erste Vorsitzende Bernd Stadler hob den Einsatz der Vereinsmitglieder hervor: über 16000 freiwillige, unbezahlte Arbeitsstunden wurden in den zwei Jahren geleistet.

TSG MAISACH/FOTO: TB

#### DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM MAI

#### zum 80. Geburtstag

Peter Stettler

#### zum 85. Geburtstag

Johann Graf Ursula Hübner

zum 90. Geburtstag

Else Rieß

#### zur Goldenen Hochzeit

Heidemarie und Hermann Zacherl Monika und Klaus Rottach Rosalia und Richard Schmidbauer

#### zur Diamantenen Hochzeit

Maria und Hermann Leyrer

"Die Liebe ist das Gewürz des Lebens. Sie kann es versüßen, aber auch versalzen."

Konfuzius, chinesischer Philosoph



**Bundesverdienstkreuz** Auch das Vereinskartell der Maisacher Ortsvereine würdigte die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes an Brigitte Balon. Vorsitzender Norman Dombo (r.) und Geschäftsführer Franz Minholz (l.) gratulierten Brigitte Balon herzlich und überreichten ihr als Anerkennung einen Blumenstrauß. VEREINSKARTELL MAISACH/FOTO: TB



Jubiläums-Radltour zu den schöns-100 Jahre BN ten Biotopen Maisachs am 30. Juni (bei Regenwetter am 7. Juli). Treffpunkt ist in Maisach am Rathausplatz um 13 Uhr. Teilnehmer aus Gernlinden treffen sich zur gleichen Zeit am Lidl Parkplatz. Die Strecke teils hügelig, Streckenlänge etwa 20 Kilometer, die Tourdauer beträgt circa vier Stunden. Es erfolgt keine Einkehr, Getränke und Verpflegung also bitte selbst mitbringen. Veranstalter ist die BN-Ortsgruppe. Nähere Informationen bei Helmut Huber (Telefon 08141/90316) oder Rudi Huber (Telefon 08141/94358). BN-ORTSGRUPPE/FOTO: TB



#### Damit Ihr Audi ein Audi bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

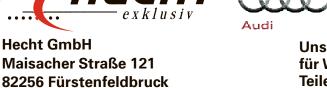
Jetzt: Danke-Schön-Angebot für PKW ab 2006 und älter € 109.-\*

\* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

**Hecht GmbH** 

www.autohaus-hecht.de

Tel. 08141/29450, Fax 08141/29466



Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

> Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr durchgehend

# Langjährige Vorsitzende geehrt

Magdalena Huber aus Lin- nen Wunsch gab sie den Vor-Aktivitäten der Seniorenfrau-

**Germerswang/Malching** – Malching geleitet. Auf eigedach hat seit 25 Jahren die sitz ab. Zu ihrer Nachfolgerin



strauß bedankten sich die Seniorenfrauen bei Frau Huber für den hohen persönlichen Einsatz in all den Jahren.

Auch 1. Bürgermeister Hans Seidl überreichte im Namen der Gemeinde Maisach einen Blumenstrauß und würdigte die Verdienste von Frau Huber für die Seniorenarbeit. Pfarrer Georg Martin überbrachte den Dank der katholischen Kirche. Alle Anwesenden wünschten Frau Ochs einen guten Einstand als neue Vorsitzende und Frau Huber viel Gesundheit, damit sie noch lange am Treffen der Seniorenfrauen teilnehmen kann.

**SENIORENFRAUEN/FOTO: TB** 



Aufmerksame Zuhörer: Staatsministerin Emilia Müller und Prof. Ursula Männle (links sitzend) lauschen den Ausführungen von Margret Kopp.

# Lob für Togohilfe

Maisach – Viel Lob erntete Aktion PiT-Togohilfe e.V. beim Togotag der Bayerisch Gesellschaft Togoischen (BTG) in der Hanns-Seidel-Stiftung in München. Die BTG hatte die bayerischen Togovereine eingeladen, ihre Projekte zu präsentieren. Das weitaus umfangreichste Engagement konnte Aktion PIT aus Maisach vorweisen.

Die Hilfen im Gesundheitsbereich, die Projekte für Kinder und Jugendliche wie Schulpartnerschaften, Patenschaften, Existenzgründungsprogramme und Behindertenhilfen sowie die vielen Brunnenbauten belegten eindrucksvoll die erfolgreiche Arbeit des Vereins, der dank der Lagerräume in Maisach und Lomé auch regelmäßige Hilfsgütertransporte in das westafrikanische Land ermöglicht. Der Informationsstand von Aktion PiT war daher auch Anlaufstelle für viele

Gespräche, die am Ende der Veranstaltung geführt worden. Bei dieser Gelegenheit wurden auch viele Anregungen gemacht.

#### **Neuer Hilfstransport**

Am 28. Juni wird die Maisacher Togohilfe wieder einen Hilfstransport nach Togo schicken. Sachspenden wie Nähmaschinen, Schulmaterial, gut erhaltene Wäsche und ähnliches. Falls Sie sich nicht ganz sicher sind, ob Qualität oder Art der Spende passen, fragen sie bitte nach unter Telefon 08141/5272268. Die Artikel können am 25. Juni von 10 bis 17 Uhr, im Togohaus, Hauptstraße 1a, abgegeben werden.

Bitte beachten: Zu den Sachspenden wird auch eine Geldspende für die Transportkosten benötigt. Spendenguittungen können ausgestellt werden. **TOGOHILFE** 

# Transporter dringend benötigt

**Maisach** – Lange mussten die Maisacher Togohelfer suchen, um für die Partnerregion Tamberma in Togo den dringend benötigten Krankentransporter zu finden. Bisher mussten die Kranken meist schon in sehr schlechter Verfassung – zu Fuß, per Fahrrad oder bestenfalls per Moped versuchen, in das 35 Kilometer entfernt liegende Krankenhaus zu gelangen.

Viele starben auf dem Weg dorthin, vor allem hochschwangere Frauen mit ihren Babys. Doch dank der Vermittlung von Konsul Prof. Dr. Dr. Joseph Kastenbauer hat

Öffnungszeiten:

nun das klappt: Rote Kreuz in Altötting überließ der Maisacher Togohilfe ein Krankentransportfahrzeug. Nun gilt **Fahrzeugs** nach Togo zu

erkankten den lebensrettenden Weg ins Krankenhaus ermöglichen wird. Informatio-



es, noch Spen- Bei der Fahrzeugübergabe in Altötting (v.l.): BRKden für den Direktor Josef Jung, Bürgermeister Herbert Ho-Transport des fauer und Konsul Prof. Dr. Dr. Joseph Kastenbauer freuen sich mit der Togohilfe.

sammeln, wo es den Schwer- nen dazu und zu den Kontonummern erhalten Sie gerne unter der Telefonnummer 08141/5272268. **TOGOHILFE** 







8:00 - 12:30 Uhr Montag - Samstag tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

info@apotheke-maisach.de

# BARTZ & FÖRSTER Erster Einzug im Haus St. Nikolaus

Gernlinden - Kurz nach der offiziellen Eröffnung konnte Betriebsleiter Fabian Rössel die erste Bewohnerin des SeniVita Hauses St. Nikolaus in Maisach-Gernlinden in Empfang nehmen. Die neunundsechzigjährige Monika Rottach kehrte nach einem dreijährigen Aufenthalt im Jesenwanger Pflegeheim wieder in ihre Heimat zurück.

Sie wurde vom ersten Bürgermeister der Gemeinde Hans Seidl, der dritten Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und dem Team des Hauses begrüßt. "Ich bin froh, dass meine Frau nun wieder mitten unter uns ist. Als ich von dem Heim gehört habe, war klar, dass ich sie nach Gernlinden hole. Bald wird noch ein gro-



Willkommensgruß an die Bewohner (v.l.): Foto von links: Klaus Rottach, Monika Rottach, Volker Tießler, Pflegedienstleiter Enrique John, Bürgermeister Hans Seidl und Hausleiter Fabian Rössel (vorne).

ßes Fest im Haus stattfinden, wenn wir goldene Hochzeit feiern", freute sich ihr Ehemann Klaus Rottach. "Frau Rottach wird nicht die einzige Gernlindenerin in der ersten

Woche nach Betriebsaufnahme der Einrichtung bleiben. Demnächst werden zehn Bewohner und Kurzzeitpflegegäste im Haus sein", erklärte Fabian Rössel. **SENIVITA** 

Europäische Bürgerinitiative "30 km/h" in Städten: Bis zum 13. November 2013 sammelt die Bürgerinitiative Unterschriften für ein einheitliches Tempo 30 km/h in den Städten. Damit sich die EU-Kommission mit der Eingabe befassen muss, müs-

sen eine Million Unterschriften aus mindestens sieben EU-Staaten, davon mehr als 80000 aus Deutschland, kommen. Maisacher Bürger können ihre Unterschrift unter www.30kmh.eu leisten.

EUROPÄISCHE GESELLSCHAFT FÜR ENTSCHLEUNIGUNG



Die Vorstandschaft des Ortskartells Gernlinden blieb weitgehend unverändert (hinten v.l.): Dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (Wahlausschuss), Jakob Seiler, Erich Zotz, Peter Aust, Lydia Oehlenschläger, Christian Kemether, Kerstin Henneberg, Hannes Haschka, Martina Liebscher und zweiter Bürgermeister Roland Müller (Wahlausschuss) sowie (vorne v. l.): Klaus Rottach, Gaby Rappenglitz, Christina Wenhart, Brigitte Klose und Karlheinz Wenhart.

# Kaum Veränderungen

**Gernlinden** – Bei der Jahreshauptversammlung des Ortskartells Gernlinden wurde im April die Vorstandschaft neu gewählt. Bei der Wahl, bei der zweiter Bürgermeister Roland Müller und dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein als Wahlausschuss zur Verfügung standen, wurde Christina Wenhart wieder als erste Vorsitzende gewählt.

Die Stellvertreter sind Gaby Rappenglitz und Klaus Rottach. Als Kassier wurden Brigitte Klose und Jakob Sai-

ler in ihrem Amt bestätigt sowie Peter Aust und Martina Liebscher als Schriftführer. Der Spielplatzausschuss bleibt weiter unter der Leitung von Erich Zotz. Neu wurde Hannes Haschka als Faschingsausschussvorsitzender gewählt und Christian

Kemether sitzt dem neuen Ausschuss für administrative Aufgaben vor. Lydia Oehlenschläger und Kerstin Henneberg wurden als Kassenprüfer bestimmt.

**ORTSKARTELL GERNLINDEN** 

# Kleiderkammer für Bedürftige

Maisach - Ab 2. Juli 2013 weis, wird in Maisach eine Kleiderkammer für bedürftige Bürger eröffnet. Um das Projekt zu ermöglichen, hat Dr. Udo Mauerer seinen Raum im Keller des Hauses zur Verfügung gestellt und für die Einrichtung gesorgt. Betreut wird die Kleiderkammer ehrenamtlich von der Maisacher Bürgerin Beate Inngauer. Tatkräftig unterstützt wird dieses Projekt außerdem von Produzent und Filmemacher Luca Verhoeven, Sohn von Senta Berger und Michael Verhoeven.

Kostenlos an Bedürftige abgegeben werden unter anderem Kinderkleidung, Spielwaren, Kleidung und Schuhe für Erwachsene und Kinder. Als Nachweis sind Tafelaus-

Hartz-IV-Bescheinigung oder ähnliche Belege vorzulegen. **Die Kontaktdaten:** 

Anschrift: Hauptstraße 8, 82116 Maisach (im Keller), Telefon 0175/7915158;

Kleiderkammer-Maisach@web.de Geöffnet:

Dienstag 9 bis 11 Uhr Donnerstag 16 bis 18 Uhr **KLEIDERKAMMER** 



Das neue Angebot für Bedürftige stellen vor (v.l.): Luca Verhoeven, Beate Inngauer, Hans Seidl und Dr. Udo Mauerer. Fото: тв



Trotz unsicherer Wettervorhersage wagte die Pfarrgemeinde Bruder Kon-**Prozession** rad in Gernlinden die Fronleichnamsprozession zusammen mit dem Fanfarenzug, den örtlichen Vereinen und vielen Gläubigen durch die Gemeinde. Nach der Prozession gab es zur Stärkung im Pfarrsaal Brezn und Getränke. PFARREI BRUDER KONRAD/FOTO: TB



Bereits zum dritten Mal veranstaltete der **Erfolgreicher Pflanzenmarkt** Obst- und Gartenbauverein Maisach auf dem Rathausplatz einen erfolgreichen Pflanzenmarkt. Bei schönem Wetter kamen zahlreiche Besucher und Käufer. Die Interessierten konnten Pflänzchen aller Art erwerben. Bei Kaffee und Kuchen konnten sich die Gartenfreunde austauschen.

#### Fliesen – zeitlos schön FLIESEN • VERKAUF & BERATUNG • BÄDER • KOMPLETTBADSANIERUNG www.fliesen-ffb.de J.-G.-Gutenberg-Str. 28 · 82140 Olching · Tel. 08142/47780

#### Sandra Rentzsch

Steuerberaterin

- Beratung in steuer- und betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten von Selbstständigen und Gewerbetreibenden sowie Kapitalgesellschaften
- Finanzbuchführung und Lohnbuchführung sowie Jahresabschlüsse
- Erstellung von Steuererklärungen für Privatpersonen und Rentner

**Herbststraße 4 · 82216 Gernlinden** Telefon 08142/47038 · Montag-Donnerstag 9.00 Uhr-16.00 Uhr

#### DIE VOLKSHOCHSCHULE INFORMIERT



Maisach – Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser

Programm auch www.vhs

-maisach.de im Internet. Sie können sich schriftlich Führung, 1x Sonntag, 28. Juli, bei uns anmelden, selbstverständlich auch per Fax telefonisch (08141/90279)(08141/90098)und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).

#### Kursplätze sind noch frei in: \_\_\_\_\_

**A305:** Geologische Führung an den Osterseen, 1x Freitag, 19. Juli, 14 – 17 Uhr; A209: München auf baie-

unter risch, 1x Freitag, 26. Juli, 18 – 19.30 Uhr;

A208: "Minga mit'm Radl"-11 – 13.30 Uhr;

A223: Festkonzert Schleißheim, Schloss Sonntag, 4. August, 19 --21.30 Uhr.

Sommerferienpro-Im gramm der Gemeinde finden Sie auch wieder einige Kurse der vhs für die erste Ferienwoche. Unter anderem Zumba, Kochen, Holzschnitzen und einen Filzkurs.



- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden Tel.: 08142/13357 • www.toyota-schnurrer.de

# Muttertagsherzen gebastelt



**Maisach** – Vor dem Muttertag trafen sich zehn Kinder mit drei Betreuerinnen im Pfarrheim Maisach. Es wurden unter der Leitung von Selma Schlingmann (Jugendbeauftragte des OGV Maisach) jeweils zwei Schaumstoffherzen mit rotem Kammgarn umfilzt. Nach dem Filzen wurden die Herzen an einer Schnur mit Perlen aufgefädelt. Ebenfalls gestalteten die Kinder noch eine Muttertagskarte mit Gedicht. Der Obst- und Gartenbauverein hofft, dass alle Mütter einen schönen Tag hatten.

OGV MAISACH/FOTO: TB



Wertstoffhof Den neuen Wertstoffhof in Maisach besuchten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Michael, Germerswang. Allerlei Wissenswertes wurde dort besprochen zum Thema Müll, Mülltrennung und Recycling. KINDERGARTEN GERMERSWANG/FOTO: TB

# Schwungvolle Melodien zum zehnten Geburtstag

Maisach – Die Sound of Voices haben sich als leistungsfähiger und vielgefragter Chor in der Region etabliert. Der Jugendchor des Maisacher Gesangvereins war im letzten Jahr mit Auftritten bei den Konzerten des Gesangvereins beteiligt und wird immer wieder für Veranstaltungen im Maisacher Raum angefragt. Unter dem Motto "Sound of Voices – 10 Jahre Jugendchor des Gesangverein Maisach"



feiert der Nachwuchschor am 7. Juli in der Turnhalle der Grundschule Maisach sein Jubiläum. Es erklingen Madrigale, Kanons, Swing- und Popmelodien, schwungvoll interpretiert von den über 25 Sängerinnen und Sängern zwischen zwölf und 30 Jahren. Beginn ist um 16 Uhr, der Eintritt ist frei. Ein finanzieller Beitrag für die Jugendarbeit ist erwünscht.

**GESANGVEREIN/FOTO: TB** 

# raumplus Gleittüren/Raumteiler/Schranksysteme NEU: RAUMPLUS-Schiebetüren

# WWW.moebel-feicht.de MOBEL FEICHT

**Lindenstraße 6 · 82216 Maisach · Tel. 08141/90412** Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12 und 14–18 Uhr · Sa. 9–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

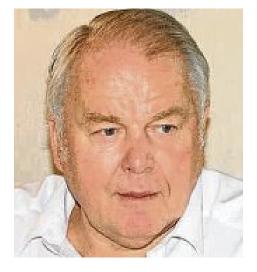
# Fünf Jahrzehnte in Maisach geprägt

VON MICHAEL FIEDLER (2. VORSITZENDER AWO)

Maisach – Am 5. Juni 1963 trat Gerhard Landgraf, vom Landratsamt Bamberg kommend, seinen Dienst als Verwaltungs-Assistent im mittleren Dienst bei der Gemeinde Maisach an. Zunächst in der Kämmerei, dann in der Haupt- und Bauverwaltung, seit 1964 bis 2008 Standesbeamter, machte er 1967 seine Aufstiegsprüfung zum Diplom-Verwaltungswirt und wurde Leiter der Allgemeinen Verwaltung.

#### 1972 erstmals in Gemeinde Maisach zum Bürgermeister gewählt

Als Verwaltungsoberinspektor trat er 1972 als Bürgermeister-Kandidat (SPD) an und gewann die Wahl sowie die fünf nachfolgenden Bürgermeisterwahlen mit jeweils rund 65 Prozent und war also 2008 seit 36 Jahren berufsmäßiger 1. Bürgermeister von Maisach. Seit 2008



sitzt er für die Freien Wähler im Gemeinderat und mit dem Brucker Oberbürgermeister Sepp Kellerer sind beide mit je über 40 Jahren die dienstältesten Kreisräte.

# Auch in sportlichen Bereichen tätig

Mit dem damaligen Bürgermeister und Kreisrat Hans Hartl aus Oberschweinbach und dem Oberbürgermeister Kellerer gründeten sie 1978 die Kreistagsfußballmannschaft, die über 25 Jahre aktiv war, aber dann wegen "hohen Alters" den Spielbetrieb einstellen musste. In ganz Bayern waren die Kreistagsfußballer unterwegs, am liebsten bei Volksfesten aber auch im Kirov-Stadion in St. Petersburg und in Omsk in Sibirien waren sie am runden Leder. Auch beim SC Maisach war Landgraf ein schneller und schussgewaltiger Stürmer.

#### Kommunale Verdienstmedaille

Landgraf wurde vom Bayerischen Innenminister mit der kommunalen Verdienstmedaille in Silber ausgezeichnet. Außerdem erhält er noch das Ehrenzeichen des Bayeri-Ministerpräsidenten für Verdienste um Frauen und Männer, die in einem Ehrenamt tätig sind. Außerdem erhielt Landgraf vor rund 15 Jahren vom Verteidigungsminister das Ehrenkreuz der Bundeswehr in Gold. Nach wie vor ist Landgraf mit der AWO (seit 40 Jahren Vorsitzender des Ortsvereins Maisach) und dem Verein für Deutsche Kulturbeziehungen im Ausland auf Reisen.

FOTO: KÜRZL

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Donnerstag, 11. Juli 2013

# Weltmeisterlich musiziert

"World Music Festival" in Innsbruck ist das Akkordeonorchester Maisach nach 1995 und 2004 zum dritten Mal "Weltmeister" geworden. Von insgesamt 27 Teilneh-

– Beim elften mern in der Kategorie "Oberstufe Erwachsene" erspielten sie sich den ersten Platz mit dem höchsten Prädikat "hervorragend". Unter der Leitung des Dirigenten Florian Lang überzeugten sie mit dem

"Schwabenstreiche" Stück von Adolf Götz die vierköpfige Jury mit einer tollen musikalischen Leistung, die auch auf positive Resonanz des Publikums stieß.

Der Countdown der Preisverleihung war daher für alle Spielerinnen und Spieler ein großer Nervenkitzel. Als das unglaubliche Ergebnis endlich verkündet wurde, war der Jubel riesig. Das Festival findet alle drei Jahre statt und lockt über 250 Orchester und Ensembles aus aller Welt nach Innsbruck. Der Maisacher Bürgermeister Hans Seidl gratulierte dem Orchester bei der Nachfeier in Maisach sehr herzlich.

**AKKORDEONORCHESTER/FOTO: TB** 



# Zuspruch beim Tag der offenen Tür

**Maisach** – Kurz vor der Eröffnung veranstaltete das Seni-Vita Haus St. Nikolaus in Gernlinden zwei Nachmittage der offenen Tür. Rund 1800 Besucher konnten sich ein Bild der modernsten Pflegeeinrichtung des oberfränkischen Pflegeträgers machen. Das Team um Betriebsleiter

Haus, servierte Kaffee und Kuchen und konnte schon einige Beratungstermine wahrnehmen.

Insgesamt wurden an den beiden Tagen sieben Zimmer reserviert, so dass schon vor der Betriebsaufnahme des Hauses am 3. Juni rund 25 Reservierungen für das Haus, Fabian Rössel führte durchs das Platz bietet für 70 pflege-

bedürftige Menschen, vorliegen.

Die erste SeniVita Einrichtung im Landkreis Fürstenfeldbruck startet mit 30 Mitarbeitern, die meisten davon sind in der Pflege tätig. Nach Ende der Veranstaltung stieß SeniVita Chef Dr. Horst Wiesent auf das Wohl aller Beschäftigten im Haus St. Nikolaus, insbesondere die Geburtstagskinder der beiden Tage Maria Schmaus (stellvertretende Küchenleitung), Sabine Siebeneicher (Verwaltung) und Hausmeister Johann Kubiczek an.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 08141 65164-0 oder per E-Mail: f.roessel@senivita.de, www.senivita.de und www.senivita-perspekti-SENIVITA/FOTO: TB

# Wir-Gefühl im Teamtraining gestärkt: Ann-Katrin, Laura, Fran-

zi, Jojo, Veronika, Solveig, Michelle, Marina, Johanna, Naomi, Susi und Thomas. FOTO: TB

# Teambildung gelungen

Überacker – Für die C-Junioren-Mädels vom SV Rot-Weiß Uberacker stand am Pfingstwochenende Teamtraining in einer ganz besonderen Form an. Am Spitzing erlebten "WIR" an drei Tagen, wie man gemeinsam mit Leichtigkeit und Freunde viel Erfolg hat. In der faszinierenden bayrischen Bergwelt erfuhren wir auf der Firstalm und dem Rotwandhaus die Hüttenromantik, Gemeinsamkeit pur im Bet-

tenlager, Idylle, Spaß und Erholung.

Ein besonderes Erlebnis für die jungen Spielerinnen war auch noch die Besteigung des Gipfels der Rotwand. Mit dem BOB und der S-Bahn ging es Montagnachmittag wieder zurück nach Maisach. An diesem Wochenende wurden auch die Lachmuskeln sehr strapaziert und alle sind der Meinung. "Schee wars! Auf ein Neues nächstes Jahr"

**SV ROT-WEISS ÜBERACKER** 

# Neue Tänzer gesucht

**Gernlinden** – Die Dance Corporation sucht ab sofort Tänzerinnen und Tänzer ab 18 Jahren für die Showtanzgruppe. Wenn Ihr Spaß und Lust habt zu tanzen, dann meldet www.dance-corporation.de

Euch von 17 bis 21 Uhr unter 0176/29088531 an schreibt eine E-Mail an 1.Vorstand@Dance-Corporation.de. Weitere Infos im Internet:



# Neue Führung beim Tischtennis

familiären Tischtennisabteinen Spielern war die Jahres-Teilnehmern gut besucht. stellte sich Jugendleiterin

Maisach – In der kleinen eher Nach den Berichten der Gudrun Ertl nicht mehr zur Funktionäre, übernahm Jörg lung mit 26 aktiven erwachse- Herlan die Ehrung von Gudrun und Max Ertl. Nach 22 hauptversammlung mit 19 Jahren aktiver Vereinsarbeit zu den Stützen der Abteilung.



Die Tischtennisabteilung des SC Maisach wird angeführt von (v.l.): Guido Hoffmann, Martina Wagner, Jörg Herlan, Herbert Holzfurtner, Erich Huber un Harald Neubauer. Nicht auf dem Foto vertreten ist Christian Schnell.

Verfügung. Genauso wie ihr Mann Max Ertl, zuletzt Schriftführer, zählten sie stets

Bei den Neuwahlen wurden Martina Wagner (Kassiererin), Herbert Holzfurtner (Technischer Leiter), Christian Schnell (Stellvertretender Abteilungsleiter) und Jörg Herlan (Abteilungsleiter) in ihren Ämtern bestätigt. Neu wurden Guido Hoffmann (Jugendleitung) und Harald Neubauer (Schriftführer) gewählt.

Weitere Informationen zur Tischtennisabteilung erhalten www.sc-maiunter sach.de. Die Tischtennisfamilie freut sich stets über Zuwachs gleich welchen Alters und sportlichem Geschicks.

**SC MAISACH** 



Öffn.: Mo. 10-13 Uhr u. 14-17 Uhr, Di. + Mi. 10-13 Uhr, Fr. 14-17 Uhr

sowie jeden 1. und 3. Sa. von 9.30-12.30 Uhr und nach Terminabsprache, Tel. 08141/535064 www.friedrich-heimtextilien.de

Martin Furtner

Malerbetrieb GmbH



82216 Maisach - Rottbach Schmiedstr.4

Raum- und Fassaden- Wärmedämmung gestaltung Schmucktechniken

Altbausanierung Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391 Fax 08135 / 8849 Mobil. 0163 / 2640 544 stefan.partsch@gmx.de

# Könige gesucht und gefunden



Neue Würdenträger: 1. Schützenmeister Horst Gnida (l.) gratuliert dem Jugendkönig Verena Maierhöfer (M.) und dem Schützenkönig Michael Staudacher.

findet jedes Jahr vor der Som-

**Gernlinden** – Traditionell ßen bei den Waldschützen Gernlinden statt. Dabei merpause das Königsschie- schießt jeder Schütze fünf

Schuss auf eine verdeckte Scheibe. Der kleinste Teiler entscheidet dann letztendlich über die Vergabe der Königswürde.

Auch in diesem Jahr freute sich der 1. Schützenmeister Horst Gnida über die zahlreiche Beteiligung. Insgesamt haben sich 37 Schützen in der offenen Klasse und zehn Jugendschützen dem Wettkampf gestellt. Dabei konnte Michael Staudacher mit einem 52,84 Teiler vor Josef Zimmermann (61,55 Teiler) und Rudolf Reischl (115,52 Teiler) die Königswürde erlangen. Bei der Jugend hat sich Verena Maierhöfer mit einem 93,26 Teiler vor Benjamin Lott (172,28 Teiler) und Sebastian Wendler (287,94 Teiler) die Jugendkönigswürde erkämpft.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN



Bei der Schützengesell-Vatertagsschießen schaft Bavaria Maisach fand Christi Himmelfahrt das traditionelle Vatertagsschießen statt. Beim Ausschießen der Vatertagsscheibe wurde Josef Skoff erster, Georg Roth sen. zweiter und Jakob Nebelmeir dritter. Beim Kutscherglas belegte Jürgen Glöckler den ersten, Günter Götz den zweiten und Heiko Glöckler den dritten Platz." BAVARIA-SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB



Die vom Ehrenmitglied Leo **Neue Titelträger** Keller gestiftete Geburtstagscheibe zu seinem 75. Geburtstag gewann Jakob Staffler. Die neuen Könige sind in Malching Julia Käser (Jugendkönigin) und Gerold Haas (Schützenkönig).

MALEICHESCHÜTZEN/FOTO: TB



Maleiches Jungschützen beteiligten sich rege beim Abschlussschießen des Vereins. Dies waren (hinten v.l.): Michaela Andermann, Julia Käser (Ringbeste mit 91 Ringe), Anna Vetterl, Dominik Obermeier, Lukas Griesbeck, Michael (bestes Blattl mit 30,1 T) und Thomas Hillreiner und Philipp Schlereth sowie vorne (v.l.) Manuel Käser, Matthias Furtner, Markus Käser, Veronika Furtner und Markus Vetterl (sie gewannen den Sonderpreis), Simon Griesbeck (bestes Blattl mit 25,6 T) und Benedikt Wiegert. MALEICHESCHÜTZEN/FOTO: TB

#### Für Deutsche Meisterschaft qualifiziert

In Fürth auf der Rednitz fand die Süddeutsche Meisterschaft im Kanuslalom statt. Der Gernlindner Luca Kreutner startet zum ersten Mal in der Kategorie K1 Schüler A mit 40 Schülern am Start. Nach zwei nicht ganz fehlerfreien Läufen landete er auf dem 14. Platz und qualifizierte sich damit

zur Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft in Zeitz. Noch erfolgreicher verlief für ihn das Mannschaftsrennen. In einem spannenden Rennen und einem fehlerfreien zweiten Lauf Lauf erkämpfte er sich mit seinen Teamkollegen (alle Mitglieder beim AKV Augsburg) den ersten Platz.



deutsche Premiumqualität trifft italienische Lebensart Informative und spannende Vorträge warten auf Sie!

am Donnerstag 27.Juni 2013 um 19.00 Uhr in den Räumen des TSG Maisach Am Strassenwinkel 3, in Maisach

Infos und Anmeldung DerReiseladen Bunk Aufkirchner Str. 2

82216 Maisach Tel: 08141-95801

Eintritt frei - begrenzte Teilnehmerzahl - Anmeldung erforderlich



JEDEN MITTWOCH

und Freitag



Die Jungschützen der **Sparkassencupsieger** Schützengesellschaft Bavaria Maisach erreichten beim Sparkassen-Jugendcup den ersten Platz. Am 15. Mai wurde der Pokal im PUC (Puchheimer Kulturcentrum) feierlich von der Sparkassenleitung überreicht. Bei den Erwachsenen belegten die Schützen der Bavaria Maisach hinter der Gemütlichkeit Olching den zweiten Platz. BAVARIA-SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

#### FREIWILLIGE FEUERWEHR GERNLINDEN

# Erfolgreiche Leistungsprüfung

**Gernlinden** – Mitte Mai legten bei der Feuerwehr Gernlinden erfolgreich drei Löschgruppen die bayerische Leistungsprüfung ab. Am letzten Prüfungstag überzeugten sich auch der 1. Bürgermeister Hans Seidl sowie der Feuerwehrreferent Leonhard Hain- der insgesamt 27 beteiligten zinger von der Leistungsfähigkeit der Feuerwehr. Ebenfalls im Bild sind die Prüfer der Kreisbrandinspektion unter der Leitung von Kreisbrandrat Hubert Stefan. Die Ric Unteutsch. Ausbildung und Vorbereitung

Gernlindener Feuerwehrfrauen und -männer übernahmen souverän Florian Bernhardt, Thomas Galle, Hannes Haschka sowie Kommandant

FFW GERNLINDEN/FOTO: TB



#### FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH

# Tests einwandfrei bestanden

**Maisach** – 23 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Maisach nahmen kurz vor Pfingsten erfolgreich an der Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung teil. Unter der Aufsicht der Schiedsrichter Xaver Bernhard, der Kreisbrandmeister Michael Viehhauser, Frank Sandrock und Hendrik Cornell, des Stadtbrandinspektors Michael Kleiber und

des Kreisbrandinspektor Jörg Raml sowie unter den interessierten Blicken von Bürgermeister Hans Seidl und Feuerwehr-Referent Leonhard Hainzinger musste nach einem simulierten Verkehrsunfall eine eingeklemmte Person innerhalb einer vorbestimmten Zeit aus dem Fahrzeug befreit werden. Die Leistungsabzeichen dienen zum einen

dem Einüben der schnellen Hilfeleistung für den Ernstfall, zum anderen helfen sie den freiwilligen Helfern, die Gerätschaften in ihren Fahrzeugen besser kennenzuler-Kreisbrandinspekteur Jörg Raml konnte nach den insgesamt drei erfolgreichen Prüfungen 23 Abzeichen der Stufen eins bis fünf übergeben. **FFW MAISACH** 



# Außergewöhnliche Dokumentation

**Maisach** – Mitglieder der Fo- Möglichkeit, die Außenanlatogruppe Maisach hatten die gen des Fliegerhorstes Fürs-



tenfeldbruck zu dokumentieren. Das Ergebnis dieser außergewöhnlichen Exkursion wird am 22./23. Juni 2013 im Evangelischen Gemeindezentrum in Maisach, Lusstraße 17, präsentiert. Die Fotoausstellung ist am Samstag in der Zeit von 13 bis 17 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf wird gespendet. Freuen Sie sich auf diese etwas andere Ausstel-FOTOGRUPPE/FOTO: TB lung.

#### TIERFREUNDE BRUCKER LAND

# Klagen über Tierelend

Maisach – Das Leid vieler Tiere, die in Qual-Haltung vegetieren müssen, stellte die Vorsitzende der Tierfreunde Brucker Land e.V. bei der Mitgliederversammlung des Vereins in der Gaststätte des SC Maisach an den Anfang ihres Berichts. Aktueller Anlass war der Einsatz der Tierfreunde gegen einen Rassekaninchenzüchter im Landkreis, der seine Tiere in viel zu kleinen, vor Kot starrenden Verschlägen gehalten hatte.

"Tierquäler kommen aber meist mit einer Ermahnung und der Aufforderung, die Haltung zu verbessern, davon", beklagte Heidi Minderlein. 2012 wurden in der Tierauffangstation in Überacker fast 300 Tiere versorgt, größte Sorgen macht der Mangel an ehrenamtlichen Helfern. Bei den turnusmäßigen Wahlen wurden neben der Vorsitzenden alle Vorstandsmitglieder und Beiräte im Amt bestätigt.

**TIERFREUNDE BRUCKER LAND** 



Lob und und Stolz auf großes Engagement: 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (3. v. l.) dankte der Tierfreunde-Vorsitzenden Heidi Minderlein (2.v.l.) für ihren Einsatz. Weiter im Bild (v .r.) Rechnungsprüferin Doris Treml, Schatzmeisterin Daniela Ender sowie die Beirätinnen Dagmar Pittlik und Anita Rüsewald (ganz links).

#### **Garten- und Landschaftsbau**

**Ronald Bartels** 

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten

- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Erd- und Humusarbeiten 🔑 Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96



# Gartengeräte

Rasenmäher - Rasentraktoren Schneeräumgeräte · Techn. Gase Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide Tel. (08141) 666667 - Fax (08141) 666668 info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de





Das Katholische Kinderhaus St. Vitus in Mai-**Großes Maifest** sach feierte auch in diesem Jahr wieder sein beliebtes Maifest. Schon zur Beginn begeisterten die Kinder ihre Eltern mit einem fröhlichen Maitanz und bayerischen Liedern. Die gute Stimmung wurde mit in den Vorgarten genommen, in dem starke Papas den wunderschön gestalteten Maibaum, begleitet von Blasmusik und den Anfeuerungen der Zuschauer, ganz nach alter Tradition mit Muskelkraft aufgerichtet haben. Die handbemalten Schilder zeigen mit Elefanten. Marienkäfern, Spatzen, Tigern und Zwergerln die Symbole der Gruppen des Kinderhauses und die Pfarrkirche St. Vitus in Maisach. Spiele für die Kinder sowie Kaffee und Kuchen rundeten ein gelungenes Maifest ab, dem der Regen leider ein zu frühes Ende setzte. KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Beim diesjährigen Maifest im Kinderhaus Tau-**Kleine Forscher** sendfüßler in Maisach erhielt das AWO-Kinderhaus Tausendfüßler als erste Kindertageseinrichtung in der Gemeinde Maisach die Auszeichnung "Haus der kleinen Forscher". Kerstin Jäger vom Brucker Forum überreichte dem Kinderhausteam die Plakette, die es offiziell zum "Haus der kleinen Forscher" auszeichnet, die Kinder wurden mit Forschermedaillen belohnt. Als vierte Kindertagesstätte im Landkreis Fürstenfeldbruck erhielt das Kinderhaus das Zertifikat für sein Engagement bei der Förderung frühkindlicher Bildung in den Bereichen Naturwissenschaften und Technik. Es gratulierte die dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein und Wolfgang Schindele, Geschäftsführer des AWO Bezirksverbandes Oberbayern. AWO-KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER/FOTO: TB

# Zusammenhalt von Mammendorf bis Rimini

Maisach – Von 17. bis 20. Aufsicht ihrer Trainer und von 83 teilnehmenden Mannschaften beim Pfingstturnier in Mammendorf. Unter der

Mai waren unsere D1- und Betreuer waren die Kicker im C1-Juniorenteams nur zwei Zeltlager untergebracht, mit dem Ziel, Sport und Gemeinschaft miteinander zu verbinden. Vor allem war dieses

Turnier ein unvergessliches Erlebnis für Trainer, Betreuer, Helfer und Spieler und hat wieder ein Stück zum Zusammenwachsen der Mannschaften beigetragen.

Auch die A-Junioren hatten auf ihrer Abschlussfahrt nach Rimini gemeinsam unvergessliche Erlebnisse und wie immer Spaß am Fußball. Sicher sind die Teams in ihrem Zusammenhalt noch gestärkter für die letzten Spiele der Saison. Ausführliche Berichte kann man nachlesen unter www.jfg-maisacher-land.de

JFG MAISACHER LAND /FOTO: TB



5 Türen • ESP • Berganfahrhilfe • LED-Tagfahrlicht • Easy-Life-Schubfach mit 11 Litern Stauvolumen • doppelter Gepäckraumboden • verschiebbare Rücksitzbank, 1/3 zu 2/3 umklappbar. • Zweifarbige Lackierung<sup>2</sup>

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne. Sichern Sie sich als Einführungsangebot Klimaanlage und CD-Radio ohne Aufpreis!

Gesamtverbrauch (I/100 km): innerorts 6,0; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

#### **ERICH WALTER OHG**

Rosenstr. 2 • 82216 Maisach Tel.: 08141-90544



<sup>1</sup>Barpreis für einen Renault Captur Expression ENERGY TCe 90 Start & Stop eco<sup>2</sup>. Abbildung zeigt Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung. 2Ab Ausstattungsniveau Dynamique serienmäßig oder optional.



#### Weit weg vom Limit bleiben – ein Zeichen setzen

Seit dem Jahr 2009 gibt es im Landkreis Fürstenfeldbruck das Alkoholpräventionsprojekt "HaLT" - "Hart am LimiT", das sich mit missbräuchlichem Alkoholkonsum und Rauschtrinken von Kindern und Jugendlichen beschäftigt. Durch Alkoholmissbrauch entstehen Schäden und erhebliche Kosten in vielen Bereichen, beispielsweise durch Unfälle, alkoholbezogene Krankheiten, Straftaten, Fehlzeiten und Arbeitslosigkeit.

Mir und der Fachstelle Jugendschutz und Prävention im Landratsamt ist es ein großes Anliegen, junge Menschen hierüber aufzuklären, zu informieren und bei problematischen Verhalten in Bezug auf Alkohol zu unterstützen.

**Besonders erschreckend ist die Tatsache,** dass das Einstiegsalter für regelmäßigen Alkoholkonsum bereits von 15 auf elf Jahre gesunken ist, so dass neue Methoden und Strategien in der Alkoholprävention nötig sind. **Dafür möchte der Landkreis Fürstenfeldbruck** am Samstag, 13. Juli, erstmals ein alkoholfreies Musik-Festival zum Thema "HaLT" - "Hart am LimiT", am Volksfestplatz in Olching organisieren. Hier sollen Kinder und Jugendliche von 11 bis 18 Jahren angesprochen werden, einen Tag kostenfrei bei Musik zu feiern.

Das Rahmenprogramm bietet alkoholfreie Cocktails, Gewinnspiele zum Thema "Sucht", Geschicklichkeitsübungen mit Rauschbrillen, Outdoorspiele, sowie verschiedene Informationsstände des Themenkreises an. **Sie können sich vorstellen,** dass eine Veranstaltung in diesem Rahmen auch bei sorgsamster Planung mit gro-Ben finanziellen Aufwendungen verbunden ist. Für auftretende Bands, die notwendige Elektronik und technische Grundausstattung, die Bühne, die Security und Sicherheit, die Abfallentsorgung und Bauzäune, die Sanitäter und Zelte, sowie die gesamte Werbung und Öffentlichkeitsarbeit fallen Ausgaben in Höhe von rund 30 000 Euro an.

Wir rechnen nach derzeitigem Stand mit ungefähr 1000 jugendlichen Besuchern, die sich für diese in Olching stattfindende Aktion begeistern und gleichzeitig durch ihren Besuch ein starkes Zeichen für eine "Festkultur ohne Alkohol" setzen werden. Die Jugendlichen sollen Spaß und Freude an den Konzerten haben, sowie angeregt werden, ihren eigenen, möglichen Alkoholkonsum kritisch zu hinterfragen.

#### **Ihr Landrat**

Thomas Karmasin